



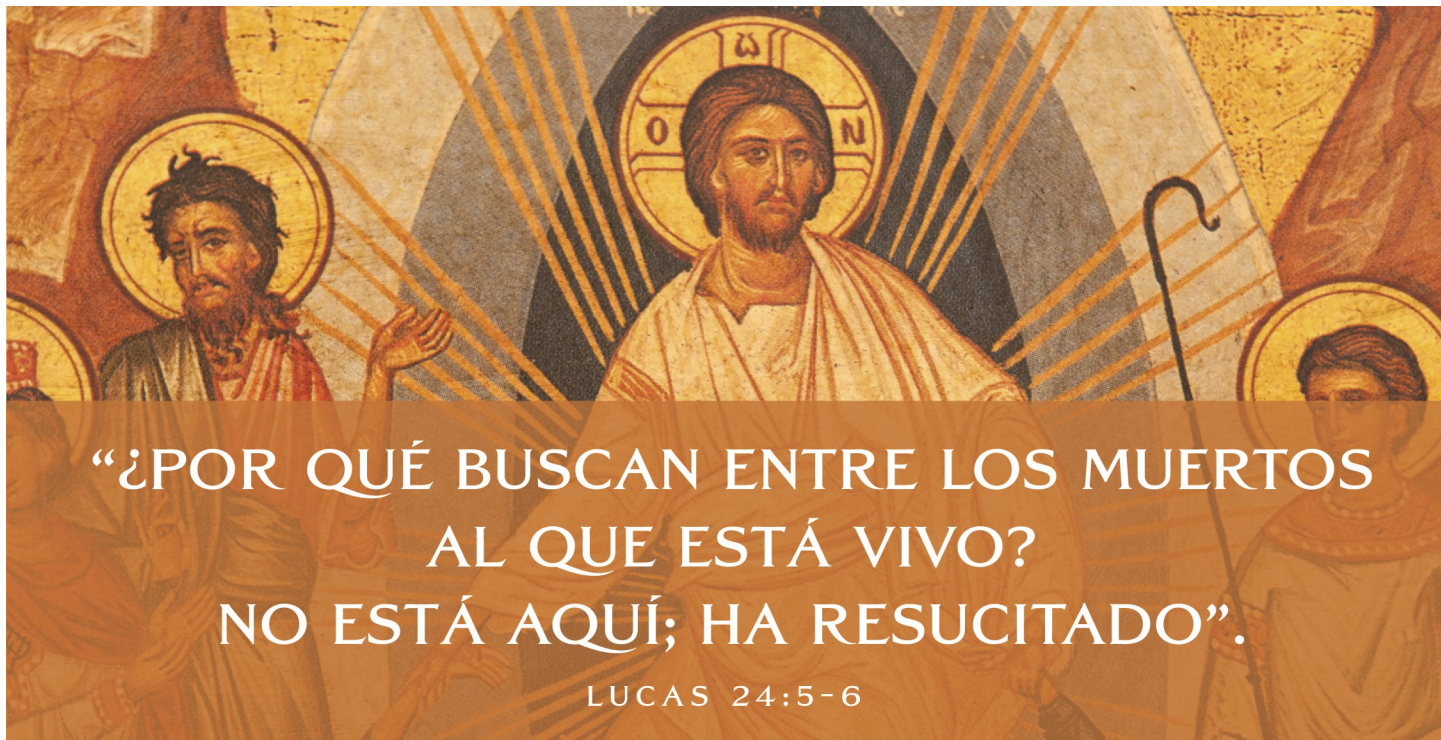
Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 Fax (773) 257-7099

• blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

APRIL 17, 2022
EASTER SUNDAY



“¿POR QUÉ BUSCAN ENTRE LOS MUERTOS
AL QUE ESTÁ VIVO?
NO ESTÁ AQUÍ; HA RESUCITADO”.

LUCAS 24:5-6

DOMINGO DE PASCUA

17 DE ABRIL DE 2022

© J. S. Paluch Co., Inc. • Leccionario © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados. Foto: yoemll/Adobe Stock

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 a.m. LUNES *Bilingual*

TUESDAY 8:30 a.m. MARTES *Español*

WEDNESDAY 8:30 a.m. MIÉRCOLES *Bilingual*

THURSDAY 8:30 a.m. JUEVES *Español*

FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SABADO

4:00 p.m. *English*

6:00 p.m. *Español*

SUNDAY | DOMINGO

9:00 a.m. *English*

11:00 a.m. *Español*

1:00 p.m. *Español*

HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES

SATURDAY 3:00 p.m. SABADO

OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. LUNES

WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. MIÉRCOLES

THURSDAY 12:00 p.m. - 7:00 p.m. JUEVES

FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. VIERNES

OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY

MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

FOLLOW US | SIGUENOS

 @blessedsacramentchicago

www.bspchicago.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Holy Saturday - April 16, 2022 Sábado Santo - 16 de abril, 2022

12 p.m. Blessing of Easter Baskets
Bendición de Canastas de Pascua

8 p.m. Easter Vigil (*Bilingual*)
Vigilia Pascual (*Bilingüe*)

Easter Sunday - April 17, 2022 The Resurrection of the Lord Domingo de Pascua - 17 de abril, 2022 La Resurrección del Señor

9 a.m. English Mass/Misa en Inglés

11 a.m. Misa Español/Spanish Mass

1 p.m. Misa Español/Spanish Mass

All Easter Masses are offered for our parishioners and those named in our Easter Flower Offerings.

Todas las Misas de Pascua se ofrecen para nuestros feligreses y los mencionados en nuestras ofrendas para las flores de Pascua.

Monday, April 18, 2022

8:30 am Salud: Rogelio Alcantara

Tuesday, April 19, 2022

8:30 am Vocaciones Sacerdotales
Vocations to the Priesthood

Wednesday, April 20, 2022

8:30 am †Marie Cuellar

Thursday - April 21, 2022

8:30 am Vocaciones Sacerdotales
Vocations to the Priesthood

Friday - April 22, 2022

8:30 am †Charles Green

Saturday - April 23, 2022

VIGIL MASS: DIVINE MERCY SUNDAY

4 p.m. †Joseph & †Katherine Kisielowski
†Donna Mae Novak
Birthday: Julian Nunez

6 p.m. †Eusebia Flores
†Ismael Sandoval Ortiz
†Juan Carlos Sandoval Manzo
†Adrian Herrera Solorzano

Sunday - April 24, 2022

DIVINE MERCY SUNDAY

9 a.m. Community Mass

11 a.m. Misa Comunitaria

1 p.m. Misa Comunitaria

Pray for us - Oren por nosotros

FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS:

Aureliano Aguilar, Alberto Avitia, Yolanda Avitia, Claudia Bonomo, Domitila de Jesus, Amparo Diaz, Barbara Duda, Arlene Foreman, Bernie Foreman, Bertha Gonzalez, Guadalupe González, Virginia Grosh, Judy Heidewald, Melba S. Hidalgo, Eduardo Jimenez, Linda Krasovskis, Bruce Leon, Gary Letten, Carlos Martinez, Gilberto Martinez, Herminio Martinez, Salvador Martinez, Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Guadalupe A. Sandoval, Janet Schwark, Patsy Scialabba, Donna Smith, Ernesto Vazquez, Rosendo Villagomez, and Nayeli Villanueva.

FOR THOSE IN THE ARMED FORCES POR AQUELLOS EN LAS FUERZAS ARMADAS:

Jose Castaneda, Jacquelyn Rivera (*Marines*)



The Sanctuary Candle Burns from April 17 - 23

Wedding Anniversary Prayers for
Frank and Raylene Rzasa

(Please pray for this intention.)

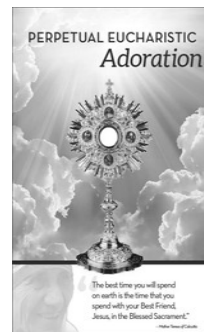


ADORATION CHAPEL

Week of
April 17 - 23

Prayer Intention:
In Loving Memory of
Maria Elena Barrera

(Please pray for this intention.)



PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
(773) 345-9680 isandoval@bspchicago.org

FR. GIOVANNY NAVARRO, Associate Pastor
(773) 345-9741 gnavarro@bspchicago.org

JUAN ROSALES, Diácono

Ms. LUCRECIA GARCÍA, Coordinator de Rel. Ed.
(773) 345-9551 rep@bspchicago.org

MR. ROBERTO MEDINA, Operations Director
(773) 345-9608 rmedina@bspchicago.org

Ms. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistance
(773) 345-9564 jamedeo@bspchicago.org

Ms. KARINA ONATE, Receptionist
(773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org



Easter Sunday 2017

Dear Sisters and Brothers in the Risen Lord,

This year's Easter gospel comes to us from Saint Matthew. He describes Easter morning. Women go to the tomb at dawn on the first day of the week. An angel appears and speaks to them: "*Do not be afraid! I know that you are seeking Jesus the crucified. He is not here, for he has been raised just as he said. Come and see the place where he lay. Then go quickly and tell his disciples.*"

In these words, we find the essential Easter message directed to each one of us today in our uncertain world and amid the painful burdens we carry: **do not be afraid, come and see, go and tell.**

Easter eases our fear when we come to know God's triumph in the resurrection of Jesus. Easter invites us to come and see with fresh eyes what God has done in conquering sin and death. Easter summons us to go and share our faith and hope with others.

When we hear this message and recognize Jesus Christ as the Risen Lord of life, how can we not praise and thank God? How can we not walk together with new confidence and hope? In a time when violence and death-dealing forces seem rampant in the world and even in our own neighborhoods, we truly need new confidence and hope. And when we listen to the Lord, as we have been trying to do in the Archdiocese of Chicago, to seek directions for the renewal of our local Church, we surely need new confidence and hope.

Pray with me that we may all truly hear the words—*do not be afraid, come and see, go and tell*—and so draw new life from them for our loved ones, our world, our city and metropolitan area, our Church, and our very selves.

Sincerely yours in Christ,

Cardinal Blase J. Cupich
Archbishop of Chicago

Pascua 2022.

Estimadas hermanas y hermanos en Cristo,

Al reunirnos este año para celebrar la Resurrección del Señor, no podemos evitar nuestras circunstancias. Las sombras del pecado y la muerte se asoman en grande sobre nosotros. La pandemia, nuestra experiencia de malestar social y violencia diaria en nuestras calles y, por supuesto, los horrores de la guerra en Ucrania y en otras partes del mundo; todo nos recuerda lo mucho que necesitamos el poder redentor y sanador del Señor en nuestras vidas.

Nuestra fuente de esperanza en medio de estos desafíos está anclada en todo lo que hemos presenciado en las liturgias de Semana Santa. Hemos celebrado que el Señor Jesús entró en la plenitud de nuestra experiencia humana. Él llegó a los márgenes más oscuros de esa experiencia humana. Él entró en nuestro sufrimiento, nuestra lucha e incluso nuestra desesperación, cuando clamó en la cruz: "Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?" Él enfrentó directamente el pecado y la muerte en la cruz.

Y fue precisamente en el momento en que se vació a sí mismo por completo, poniéndose totalmente en las manos de Dios, que resucitó de entre los muertos victorioso. Pero su resurrección de entre los muertos no es solo un asunto de su reivindicación personal. Él regresó de entre los muertos por nosotros, para darnos una parte de su victoria. Esto es lo que tiene lugar en nuestro bautismo, que es confirmado en el Espíritu Santo y sostenido por la Eucaristía. Él vive en nosotros, y su victoria sobre el pecado y la muerte vive en nosotros también.

Como nos recuerda el papa Francisco, necesitamos compartir la victoria de la resurrección con otros, como lo hizo Jesús con nosotros. Hacemos esto siendo hermanas y hermanos unos de otros. Como Iglesia, somos una familia de fe que camina los unos con los otros en momentos de dolor, lucha y duelo, manteniendo viva la promesa de que Jesús, el vencedor sobre el pecado y la muerte, permanece con nosotros. Nunca somos abandonados. Mi oración por todos nosotros en la Arquidiócesis de Chicago es que estaremos firmes en la esperanza, seguros de que Aquel que nos ha precedido en la muerte ha regresado de entre los muertos por nosotros. Que la paz del Señor Resucitado esté con ustedes y con aquellos a quienes ama.

Sinceramente suyo en Cristo,

Cardenal Blase J. Cupich
Arzobispo de Chicago

OUR PARISH



DATES TO REMEMBER FOR THE WEEK OF APRIL 17 - 23:

Divine Mercy Chaplet prayed at 3 pm
Rosary prayed at 7 pm

(Pray these prayers from your homes, for the intention of ending the pandemic. Please call the parish office if you would like to join this prayer chain. So far, we have 17 participants.)

Monday/lunes, April 18: Dave Brady Memorial Food Pantry, 11:30-2 pm, OLG church hall
Reunión de Lectores, 6:30-8:30 pm, church hall/salón de la iglesia
Book Club, 6:30 pm, parish office basement

Wednesday/miércoles, April 20: Lectio Divina, 7pm, salón de la iglesia

Thursday/jueves, April 21: Hora Santa y Confesiones/Holy Hour & Confessions: 7 pm, iglesia/church

Saturday/sábado, April 23: Religious Education/Educación Religiosa: 10 am-12 pm, Catechetical Center/Centro Catequético
Confessions, 3 - 3:45 pm
Adoración Nocturna, 8:45 pm, iglesia/church

Sunday/domingo, April 24: Exposition of the Blessed Sacrament/Exposición del Santísimo Sacramento, 2 pm, church/iglesia
Chaplet and Benediction/Coronilla y bendición a la Divina Misericordia, 3 pm, church/iglesia

GREETINGS FROM RELIGIOUS EDUCATION



On behalf of myself and all of our catechists, we would like to wish you and your family a blessed Easter Sunday. May today be a reminder of God's goodness in our lives and faithfulness for our future. I would also like to give a huge thank you to all of the children who participated in the Living Stations of the Cross. Your time and effort is greatly appreciated.

You all did an amazing job. For any questions regarding Religious Education contact me at (773) 345-9551 or via email at rep@bspchicago.org.

Thank you,
Lucrecia Garcia

SALUDOS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

De parte de mi y todos nuestros catequistas, nos gustaría desearles a usted y a su familia un bendecido Domingo de Pascua. Que hoy sea un recordatorio de la bondad de Dios en nuestras vidas y la fidelidad para nuestro futuro. También me gustaría agradecer a todos los niños que participaron en el Vía Crucis Viviente. Su tiempo y esfuerzo son muy apreciados. Todos hicieron un trabajo increíble. Si tiene alguna pregunta sobre la educación religiosa, comuníquese conmigo al (773) 345-9551 o por correo electrónico a rep@bspchicago.org.

Gracias,
Lucrecia Garcia

NUESTRA PARROQUIA



An Easter Prayer for Our Parish Family

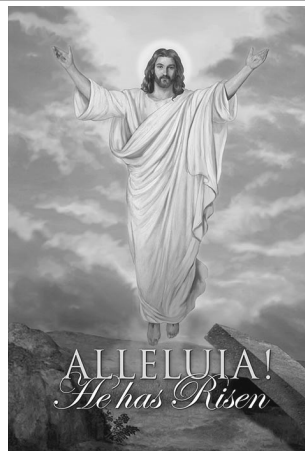
May Easter bring you faith, peace, and renewed hope! We wish you God's choicest blessings at Easter and always!

The Parish Pastoral Council

Una Oración de Pascua a Nuestra Familia Parroquial

Que la Pascua te traiga fe, paz, y esperanza renovada! Les deseamos las mejores bendiciones de Dios en Pascua ¡y siempre!

El Consejo Pastoral Parroquial



HAPPY EASTER TO ALL PARISHIONERS!
¡FELIZ PASCUA A TODOS NUESTROS FELIGRESES!

FATHER ISMAEL SANDOVAL-MANZO
FATHER GIOVANNY NAVARRO
DEACON JUAN ROSALES
AND PARISH STAFF

POPE FRANCIS MONTHLY PRAYER FOR APRIL


We pray for health care workers who serve the sick and the elderly, especially in the poorest countries; may they be adequately supported by governments and local communities.

ORACIÓN MENSUAL DEL PAPA FRANCISCO PARA ABRIL

Oramos por los trabajadores que atienden a los enfermos y ancianos, especialmente en los países más pobres; que reciban el apoyo adecuado de los gobiernos y las comunidades locales.

COLLECTION	APRIL 3, 2022	COLECTA
ENVELOPES	\$4,268	SOBRES
LOOSE	\$517.40	SUELTO
ONLINE GIVING	\$294	DONACIONES POR INTERNET
MAINTENANCE	\$13	MANTENIMIENTO
DEBT REDUCTION	\$538	REDUCCION DE DEUDA
SHARING PARISH	\$200	PARROQUIA HERMANA
FOOD PANTRY	\$275	DESPENSA PARROQUIAL

Thank you for continuing to support our parish!
¡Gracias por seguir apoyando a nuestra parroquia!



ADORACIÓN NOCTURNA

Los invitamos a la Adoración Nocturna

Sábado, 23 de abril
8:45 pm

Templo de San Pedro y San Pablo
3745 S. Paulina St.

Our Lady of Good Counsel Church

The final Mass will be celebrated in English on Saturday, April 30, 2022 at 12 Noon.

*Seating: First come, first served basis.
No registration.
Our Lady of Good Counsel, pray for us.*



A PRAYER FOR PEACE IN UKRAINE

Heavenly Father, Your Son taught us “Blessed are the Peacemakers for they shall be called Children of God.” In this time of great worry, we fervently pray that Your Holy Spirit sustain all the people of Ukraine to be vigilant and dedicated to peace and justice. Grant their leader’s wisdom and prudence. Yet may they also have the strength and perseverance to defend their land from all adversity and foreign attacks. Help us all to live according to your Divine Will.

O God, our Father, in the days to come, we beseech you to comfort the suffering, heal the wounded, and accept the souls of the faithful departed into Your Heavenly Kingdom. We ask also that the Most Holy Mother of God extend her blessed mantle of protection over our Ukraine. Amen

MARCH 2022 MARZO

WINNER -A- DAY

Monday, March 21
Sandra Diaz, Ticket 1498, \$25.

Tuesday, March 22
Patrick Deering, Ticket 2742, \$25.

Wednesday, March 23
Paul Setlak, Ticket 4746, \$25.

Thursday, March 24
Jackie Brady, Ticket 6194, \$25.

Friday, March 25
Trudy Pienta, Ticket 328, \$25.

Saturday, March 26
Brittany Bernas, Ticket 7819, \$50.

Sunday, March 27
Dawn Guevara, Ticket 8937, \$50.

Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:30 a.m. for the Winner-A-Day 2021 Drawing!

Asegúrate de ver Facebook Live todos los miércoles a las 11:30 a.m. para el sorteo del Ganador Al Día 2021!

Thanks for your support! - ¡Gracias por su apoyo!

FEAST OF DIVINE MERCY
FIESTA DE LA DIVINA MISERICORDIA



April 24th
1 pm Mass

Follows with Exposition of the Blessed Sacrament until 3 pm

Seguida por la exposición del Santísimo hasta las 3 pm

Bilingual Prayer Service at 3 pm
Servicio de Oración Bilingüe a las 3 pm

Chaplet of Divine Mercy followed by Benediction
Coronilla de la Divina Misericordia Seguida por Bendición

If you are not attending the 1 pm Mass, you may come at 2 pm for Adoration and/or 3 pm for the Chaplet and Benediction.

Si no asiste a la misa de la 1 pm, puede venir a las 2 pm para la Adoración y / o a las 3 pm para la Coronilla y la Bendición.

ORACIÓN POR PAZ EN UCRANIA

Dios, Todopoderoso, querido Padre de todos: Unidos como hermanos, te pedimos hoy la paz en Ucrania, que sufre un dramático momento de tensión. Que todas las acciones e iniciativas políticas estén al servicio de la fraternidad humana y no de los intereses partidistas. Que esa tierra vea florecer la fraternidad y supere las heridas, los miedos y las divisiones. Te presentamos, con confianza y humildad, nuestra preocupación por la situación en Ucrania, que afecta también a Europa y más allá. Que el mundo acoja la paz y lo preserve de la locura de la guerra. Amén

**ST. FAUSTINA
AND THE DIVINE MERCY CHAPLET**

**SANTA FAUSTINA
Y LA CORONILLA DE LA DIVINA MISERICORDIA**

In 1935, St. Faustina received a vision of an angel sent by God to chastise a certain city. She began to pray for mercy, but her prayers were powerless. Suddenly, she saw the Holy Trinity and began pleading with God for mercy with words she heard interiorly. As she continued saying this inspired prayer, the angel became helpless and could not carry out the deserved punishment. The next day, she heard this interior voice instructing her on how to recite the prayer that our Lord later called the "Chaplet."



En 1935, Santa Faustina tuvo una visión de un ángel enviado por Dios para castigar a una ciudad. Ella comenzó a orar por misericordia, pero sus oraciones no tuvieron efecto. Repentinamente, vio a la Santísima Trinidad y comenzó a pedirle a Dios misericordia con palabras que escuchó dentro de sí. Al continuar diciendo esa oración inspirada, el ángel no pudo continuar el castigo que iba a aplicar. Al siguiente día, escucho esa voz interior que le instruyó el cómo recitar esa oración que luego el Señor le llamaría la "Coronilla."

Encourage souls to say the Chaplet which I have given you...Whoever will recite it will receive great mercy at the hour of death...When they say this chaplet in the presence of the dying, I will stand between My Father and the dying person, not as the just Judge but as the merciful Savior... Through the Chaplet, you will obtain everything, if what you ask for is compatible with My will.

Anima a las almas a decir esta Coronilla que te he dado... Quien quiera que la recite recibirá gran misericordia a la hora de la muerte... cuando digan esta coronilla en presencia de moribundos, estaré junto a mi Padre y la persona muriendo, no como solo como un juez, sino como un Salvador misericordioso... a través de la Coronilla, obtendrán todo, si lo que están pidiendo es compatible con mi voluntad.

The Divine Mercy Chaplet (Prayed on Rosary Beads)
Our Father...Hail Mary...The Apostles' Creed (**On large Rosary Beads:**) Eternal Father, I offer You the Body and Blood, Soul and Divinity of Your dearly beloved Son, Our Lord Jesus Christ, in atonement for our sins and those of the whole world. (**On ten small Rosary Beads:**) For the sake of His sorrowful passion, have mercy on us and on the whole world. (**Conclude with:**) Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, have mercy on us and on the whole world. (**three times**)

La Coronilla de la Divina Misericordia (se utiliza un rosario común de 5 decenas) Padre Nuestro... Ave María... Credo de los Apóstoles. (**En las cuentas grandes correspondientes al Padre Nuestro.**) "Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de tu Amadísimo Hijo, nuestro Señor Jesucristo, como propiciación de nuestros pecados los del mundo entero." (**En las cuentas pequeñas correspondientes al Ave María:**) "Por su dolorosa Pasión, ten misericordia de nosotros y del mundo entero." (**Concluir con:**) "Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal, ten misericordia de nosotros y del mundo entero." (**tres veces**).

LEGACY PLANNING

PLANIFICACIÓN DE LEGADO

What can I render to the Lord for all he has done for me? (Psalm 116:12-13)

¿Con qué pagaré al Señor todo el bien que me hizo? (Salmos 116:12-13)

As stewards of our faith, you can express your gratitude for God's gifts and help ensure that God's good work on earth continues by considering a charitable gift annuity. When you establish a charitable gift annuity with the archdiocese, not only will you receive fixed payments for life, but you can designate our parish as the remainder beneficiary.

Como corresponsables de nuestra fe, usted puede expresar su gratitud por los dones de Dios y ayudar a garantizar que la buena obra de Dios en la tierra continúe al considerar una anualidad de donación caritativa. Cuando establece una anualidad de donación caritativa con la arquidiócesis, no solamente recibirá pagos fijos de por vida, sino que puede designar a nuestra parroquia como el beneficiario residual.

You can schedule payments according to your financial needs, and enjoy immediate and future tax benefits, including a federal income tax deduction for a portion of your gift, if you itemize. Also, a portion of each annuity payment will be tax-free (through life expectancy). The funds remaining after your lifetime will support our parish or school – as designated by you.

Puede programar los pagos según sus necesidades financieras y disfrutar de beneficios fiscales inmediatos y futuros, incluyendo una deducción en el impuesto sobre la renta federal por una parte de su donación, si lo detalla. También, una parte de cada pago de anualidad estará libre de impuestos (a través de la expectativa de vida). Los fondos restantes después de su vida apoyarán a nuestra parroquia o escuela; como usted lo designe.

For more information, please contact <Name of parish contact, phone and email> or visit giving.archchicago.org/cga. To receive a free, no-obligation personalized illustration of how you could benefit from a Charitable Gift Annuity, contact Krystina M. Campbell, Planned Giving Officer, Archdiocese of Chicago at 312.534.5404 or kcampbell@archchicago.org.

Para más información, por favor comuníquese con <nombre del contacto de la parroquia, teléfono y correo electrónico> o visite giving.archchicago.org/cga. Para recibir una ilustración personalizada gratuita y sin compromiso de cómo podría beneficiarse de una Anualidad de Donación Caritativa, comuníquese con Krystina M. Campbell, oficial de donaciones planificadas, Arquidiócesis de Chicago al 312.534.5404 o kcampbell@archchicago.org.



**DIVINE MERCY
ADORATION CHAPEL
FOR THE SICK AND DYING**

OPEN

*24 hours a day • 7 days a week
at 38th Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3745 S. Paulina St.) with a State ID

**CAPILLA DE
ADORACIÓN
DE LA
DIVINA MISERICORDIA
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

ABIERTA

*24 horas al día • 7 días de la semana
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3745 S. Paulina St.) con una identificación oficial

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM

FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

*This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción [] New Registración/Registro Nuevo [] Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____
 First Name/NOMBRE: _____ Email: _____
 Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____
 City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Esposo(a): _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____
 Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only

Sequencer: _____ **Envelope number:** _____ **Date:** _____

WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

4th Generation Parishioner

3604 S. Hoyne, Chicago Cynthia Wollschlager, Director/Owner

Other Facilities Available, Chicago & Suburbs

Ed the Plumber Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Say Good-bye to Clogged Gutters!



Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

\$99 Installation*

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, if married or have a life partner, both collaborating partners must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months, and all current and former LeafGuard customers. Promotion may be extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions (http://www.leafguard.com/gift-card-terms-and-conditions) of such gift card will be mailed to the participant via first class mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or presented by Darden Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 3/31/2022.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

C. M. FASAN Florist

Daily deliveries to Chicago and 135 Suburbs

35th & Ashland

773-523-8564

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Walter Pomierski & Son Funeral Home

Felice Thaddeus

1059 West 32nd St., Chicago

773-927-6424

Huck Finn Donuts Restaurant

6 Free Donuts W/ Purchase W/ Ad

of One Dozen or More. Not Valid with Any Other Offer

3414 S. Archer Ave.

773-247-5515

LOYA INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO
A partir de \$35/MES



3436 S ARCHER AVE, CHICAGO, IL 60608

(773) 523-8576

Funerals comenzando en \$3,000



FUNERARIA

Sagrada Familia

ATENDIENDO SU ULTIMA NECESIDAD

3756 South Paulina Street
Chicago, Illinois, 60609

Tel: 773-565-4171

funeralessagradafamilia@gmail.com

Protecting Seniors Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today!

Toll Free 1.877.801.8608

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
 - ✓ Police ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

TAQUERIAS ATOTONILCO

PROPS. FAMILIA MUNOZ

1649 W. 47th St.

773-247-5870

Supermercado y Carnicería
LA INTERNACIONAL
Abarrotes en General
Productos Mexicanos
Carnes frescas y Legumbres
4556 S. Ashland Ave. 523-9745

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes